

NAS MÍDIAS



Com Marcelo Drummond, 'O Rei da Vela' vai à tragicomediorgya

Nelson de Sá

http://cacilda.blogfolha.uol.com.br/2018/02/25/com-marcelo-drummond-o-rei-da-vela-vai-a-tragicomediorgya/

"Não é tarefa fácil substituir Renato Borghi como Abelardo 1°. Ele criou o papel em 1967 e, mais que isso, foi quando leu em voz alta todos os personagens, diante de Zé Celso, que o diretor se convenceu do que tinha nas mãos. Até então, pensava que Oswald de Andrade e sua peça de 1933 eram datados."

Foto: Jennifer Glass



por José Celso Martinez Corrêa, especial para O GLOBO

https://oglobo.globo.com/cultura/a-tropicalia-por-jose-celso-martinez-correa-desacovardamento-na-pele-da-cultura-21947865

Remontagem de 'O Rei da Vela' é fiel, mas tem novas referências e luz

MARIA LUÍSA BARSANELLI



Foto: Lenise Pinheiro

referências a figuras da política contemporânea, como o senador Aécio Neves (aqui chamado de Aécio Never). Mr. Jones, personagem americano e fanático pelo capitalismo, agora tem alusões ao presidente americano Donald Trump. É uma forma também de relacionar os escritos com os dias de hoje. 'Montar esse espetáculo 50 anos depois está sendo uma experiência muito forte', comenta Borghi. 'Acho que agora ele é mais violento do que nunca."

"Na nova montagem, o Oficina pincela

http://www1.folha.uol.com.br/ilustrada/2017/10/1928724-remontagem-de-o-rei-da-vela-e-fiel-mas-tem-novas-referencias-e-luz.shtml

Após 50 anos, Oficina volta com o 'Rei da Vela', marco do teatro brasileiro

Leandro Nunes, O Estado de S.Paulo



"Para quem não viveu o fim dos anos 1960, imaginar o teatro brasileiro como o catalisador de um movimento artístico e estético que foi capaz de inspirar artistas como Caetano Veloso, Hélio Oiticica e Glauber Rocha e ainda enfrentar a censura, é um pensamento inédito. Neste 2017, a montagem do espetáculo O Rei da Vela, de Oswald de Andrade, completa 50 anos com a força e rebeldia do Teatro Oficina, neste sábado, 21, no Sesc Pinheiros. "

Carnaval. Os murais são de Hélio Eichbauer Foto: Daniel Teixeira/Estadao

http://cultura.estadao.com.br/noticias/teatro-e-danca,apos-50-anos-oficina-volta-com-o-rei-da-vela-marco-do-teatro-brasileiro,70002053057

O choque do velho

Luís Antônio Giron



Foto: Jennifer Glass

"José Celso e Borghi enfrentam o desafio no palco e fora dele. A dupla fundou a companhia Uzyna Uzona naquele local, no bairro do Bixiga, em 1963. Romperam, reataram e continuam a lutar para salvar o teatro. Há 30 anos, o prédio histórico do teatro Oficina tem sido ameaçado de demolição, por pressão do grupo Silvio Santos. O prédio foi tombado pelo Estado. Mas Silvio Santos questiona a reconstrução do prédio em 1993, segundo o projeto de Lina Bo Bardi, fato que inviabilizaria o tombamento, pois o projeto objeto do tombamento era de Flávio Império. "Silvio Santos é o atual Rei da Vela", diz José Celso. Ele vê a peça como um pivô de retomada e resistência democrática."

http://www1.folha.uol.com.br/ilustrada/2017/10/1928724-remontagem-de-o-rei-da-vela-e-fiel-mas-tem-novas-referencias-e-luz.shtml

Cinco décadas depois, a peça de Oswald de Andrade tem nova versão do Teatro Oficina com os mesmos Zé Celso e Renato Borghi no elenco

Borghi achar uma empoeirada edição do texto na estante de sua casa. O Teatro Oficina, comandado da se dá quando ele é trapaceado por um por Borghi e pelo diretor Zé Celso Martinez Corrêa, decifrou nas palavras do autor modernista de Borghi, İtala Nandi, Henriqueta Brieba, uma mensagem capaz de sacudir o público naquela fase inicial da ditadura militar. Em setembro de 1967, O Rei da Vela reinaugurou o novo Oficina. na Rua Jaceguai, destruido por um incêndio no ano anterior, e a encenação comandada por Zê tran, no Sesc Pinheiros, em nova versão Celso tomou-se um marco de resistência política e de ousadias estéticas. A montagem está para o teatro brasileiro como o filme Terra em Transe, de Glauber Rocha, está para o cinema ou o disco Zé Celso, que, além de dirigir o espetáculo, Tropicália, de Caetano Veloso e Gilberto Gil, está para a música. Inovador, Zé Celso apresentou uma provocação ao regime em diálogos colo-

Escrita por Oswald de Andrade em 1933, a peça O artes plásticas e do cancioneiro popular. Na histó-Rei da Vela permaneceu inédita até o ator Renato ria, o agiota Abelardo enriquece à custa da penúria alheia e da frágil moral burguesa. Sua derrocasujeito mais vil, que rouba seu posto. Além Etty Fraser, José Wilker e Fernando Peixoto passaram pelo elenco. Cinco décadas depois. ORei da Vela retorna para fazer outro grande barulho. Desta vez será no Teatro Paulo Aucom Borghi, de volta ao papel de Abelardo. Com estreia no sábado (21), o espetáculo reúne outros treze atores - entre eles. interpreta a virgem Dona Poloca -, traz a cenografia original de Hélio Eichbauer e promete sessões aos sábados, às 19h, e aos domingos, às 18h, até quiais e debochados repletos de referências das 19 de novembro, com ingressos a 50 reais.

С4 Caderno 2 запалена поединивозе на

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

Teatro Estreia

Leandro Nimes

Meio século tropicalista

presta dinheiro a altos juros, tou com pinos de titânio na co- da montagem original, colose, seu pai, um initiandiário, perseguição veso junto. Chega um intelectual, entre outros, um momento em que a burgueque nessa remontagem ga- sia cansa da sua máscara libe-

Para Borgini, que completou O REI DA VELA So anos no mesmo dia que Zó Sese Pinheiros. R. Poes Lerne. de doi no corpo. "Não posso fii 21/10. Até 19/11.

Lesbos que se casa por interces zer a peça, esse histórico de uma arte brasileiros. dividio o público e a critica na Antes, só

das contas, o resultado supe-

época, alem de sofrer com a estudavamos bensileiro na modernidade, se de Andrude, Vestido de Noivo, dirigido por inauguramo do bem untes, em 1943. No firm uma arte





O impacto da peça que inspirou um adolescente

Após 50 anos, Oficina volta com o 'Rei da Vela'. marco do teatro brasileiro

Há 50 anos, o acordo de como o Brasil se define: uma mistura hibrida de ópera-bufa e tragédia

ste. Montagem de 1967 inspirou Gil e Cectano e artistas visuais como Hétio Olticica de Abelando I, que so pode ser ela numa cidade (Santos) com memo tropicalista E posco

ra-bufa e trasédia politica. Na afinal amachave para interpr

TEATRO OFICINA UZYNA UZONA REVISTA CARTA CAPITAL-SÃO PAULO 18/10/2017





Uma vela para o Brasil

ARTES CÊNICAS A morte de Ruth Escobar e a remontagem da peça que modernizou o teatro marcam um momento crítico para a cultura

POR IVAN MARSIGLIA E JOTABÉ MEDEIROS

a madrugada de terça-feira 10, de volta de um longo ensaio de O Rei da Vela no Teatro Oficina, José Celso Martinez Corrêa, 80 anos, segue em atividade em seu apartamento no bairro do Paraíso, em São Paulo. Avela permanece acesa, apesar da morte aos 81 anos da contemporânea Ruth Escobar. cinco dias antes. A memória novamente quente de tempos sombrios entrelaça as duas trajetórias. Em julho de 1968, durante a encenação de Zé Celso para Roda Viva, de Chico Buarque, o teatro de Ruth foi invadido por homens armados, que agrediram as atrizes Marília Pêra, Jura Otero, Margot Baird, Eudósia Acuña e Walquíria Mamberti (que estava grávida). Com espírito de combate, Ruth e Zé Celso lutaram, cada um à sua maneira, por reverter a rodada anterior de arbítrio.

Energizado para a reestreia comemorativa dos 50 anos da histórica montagem de O Rei da Vela, de Oswald de Andrade, no Sese Pinheiros, no próximo dia 21, o encenador que defende o desbunde como "força transformadora mais eficaz que a luta armada" traz uma fisionomia mais circunspecta que a habitual. "O momento que estamos vivendo é mais violento do que aquele sob a ditadura Castello Branco", afirma, lembrando a repressão a inda longe do ápice nos pri-

meiros anos do golpe civil-militar.

Ele se refere à atual onda moralista contra as artes no País, mas também ao futuro do teatro dirigido por ele no

bairro paulistano do Bexíga, sítio histórico do teatro local, palco de experiências tão vitais e distintas como o Teatro Brasileiro de Comédia (TBC), o Oficina e o Teatro Ruth Escobar. Até o golpe que tirou Dilma Rousseff do poder em 2016, diz, as conversas sobre o destino do terreno que cerca o Oficina, de propriedade do apresentador Silvio Santos, pareciam promissoras. Na última reunião, porém, o clima mudou. "Silvio estava insuportável, era outra pessoa", diz.

O diretor afirma que o governador



"Vivemos um momento mais violento do que a ditadura Castello Branco", diz Zé Celso Geraldo Alekmin e o prefeito João Doria certaram fileiras com o dono do SET, numa operação de troca de integrantes do Conselho de Defesa do Património Histórico, Arqueológico, Artístico e Turístico (Condephaal) para flexibilizar as salvaguardas ao entorno do teatro, um projeto da arquiteta Lina Bo Bardi, tombado desde 2010. "Estamos sofrendo um verdadeiro putseh nazista, Querem higienizar o Bexiga e expulsar os pobres."

Zé Celso e Ruth distanciaram-se estética e politicamente no correr dos anos. Diferentemente dele, que apoiou publicamente os governos petistas de Lula e Dilma, ela representou a última fonte de interlocução dos tucanos com um setor de excelência cultural no Brasil.

De origem portuguesa, a atriz, empresária e encenadora foi próxima de Fernando Henrique Cardoso, Mario Covas e José Serra e atuou para que esse grupo político mantivesse compromisso com as liberdades individuais e causas como o feminismo. Fazia também uma interseção importante com as alas àquela altura mais progressistas, representadas por personalidades como Irma Passoni, Eduardo e Marta Suplicy, Dalmo Dallari, dom Helder Câmara e Perseu Abramo. Ruth estabeleceu as pontes do tucanato com críticos como Sábato Magaldie Décio de Almeida Prado, atores como Rutinéia de Moraes, Walmor Chagas, Antonio Abujamra e Raul Cortez, diretores como Antunes Filho, curadores como Aracy "Estamos fatigados de todos os maridos católicos suspeitosos postos em drama. Freud acabou com o enigma mulher e com outros sustos da psicologia impressa"

OSWALDDS 2ADE (Em Manifesto A policies cOutros Textos, reedição Penguin e Companhia das Letros)



O GLOBO





Reunião tropicalista, No alto, Contac Glauber Rocha, Rogerio Duprat e Git, abalio



POR QUE NÃO?

Há 50 anos, a Tropicália rompeu os limites entre vanguarda e tradição, samba e iê-iê-lê, Brasil profundo e superficial. Na música, sobretudo, mas também nas outras artes, refletiu as cores e dores de um país em convulsão: sofisticado e kitsch, litorâneo e interiorano, entre a liberação sexual e a ditadura

gria, alega na naconata de Gil acabatam na cadeia e, em seguida, o minato na naconata de Gil acabatam na cadeia e, em seguida, o minato na naconata na cadeia e, em seguida, o minato na naconata na cadeia e, em seguida, o minato na naconata na cadeia e, em seguida, o minato na naconata na cadeia e, em seguida, o minato na naconata na cadeia e, em seguida, o minato naconata pre os limites entre vanguarda e tradição, zação entre a esquenta e a direita. Nos

sitaneada pelos Beatles, aportando no Brasil duía sinda o cantor Vicente Celestino ("Cora- enquanto apontava uma arma para a cabeça. cão materno") e o artista plástico Rubena Ger- Por um lado, parte da esquenla via o grupo

mingo no pasque" no III Festival de Musimingo no pasque no III Festival de Musimingo no



TEATRO OFICINA UZYNA UZONA O GLOBO - RIO DE JANEIRO

SEGUNDO CADERNO

Pg: 08



Long Feating Rens

últimos meses de Zé têm sido de festa, suor e batalha. Pesta noeque, anesar do cuos econômico e político do pais, 2017 marca tanto o seo aniversário de 80 anos como os 50 anos da histórica montagem do Oficina para "O Rei da Vela" (1967), de Oswald de Andrade - um dos murcos fundadores da Tropicália. Trabalho duro pois, em vez de celebrar o nassado. Zé decidio recria-lo, dedicando-se ao antigo sonho de remontar o espetáculo. Agora, seu grande presente de miversário chegou, e, a partir de hoje, o clássico de Oswald estará de pé no palco do Sesc Pinheiros, onde fani dez únicas sessões atéo dia 19/11, com cenários de Hélio Ekhbaser e com os octogenários Zé e Renato Borghi em cena.

Mas então, em mejo às festas e nos ensalos. Zé e o Oficina se viram diante de uma nova batae de expulsão do Oficina da sua sede", diz. Zé refere-se a uma nova etapa do imbróglio jurídico que há três décadas põe em lados opostos os anselos culturais do Oficina e os negócios do Grupo Silvio Santos e de seu braço deuram a busca por autorização para erguer très grandes torres residenciais no entorno do teatro-sede do Oficina, um imóvel tombado localizado no Bixiga,

DUEDA DE BRAÇO

Nesta segunda-feira, dia 23, o mônio Histórico, Arqueológi dephaat) do Estado de São bre o caso, publicado em se embro de 2016 e favorável ao à construção das torres no entorno do teatro, sob a justificata memória" do bem tomba-Para Zé, a decisão de 2016 ia despertado em Silvio e a nossa luta conseguiu im-

Agora, mudaram o Consebeiros que votou a favor do icina não está mais lá — dix - Ficurum apenas dois que apolaram, e entraram com golpe jurídico, como está na

Officing original foi inauguido em 1961, mas reconstruido, grafo Flávio Imperio, em após um incêndio que o





Renato Borghi. Aos 90 anos o ator volta a interpretar o protagonista da peça, o agiota Abela

'O Rei da Vela' 50 anos depois

A VIDA EM RODA-VIVA

Cinco décadas após a montagem história para o clássico de Oswald de Andrade o Teatro Oficina cria uma nova encenação para peça, ao mesmo tempo em que luta para manter o entorno da sua sede livre dos interesses imobiliários do Grupo Silvio Santos



destruiu no ano anterior. Em Santos se encontraram pela úl- desenvolvido, tensionado 1962, Lina Bo Bardi e Edson Elito tima vez, em uma reunião me-capitalismo. A obra se passa projetaram o atual prédio, tom- diada pelo prefetto de São Pau- um escritório, onde o banqubado no mesmo ano pelo Cunlo, loão Doria, mas o encontro e agiota Abelardo I, o Rei di denhaat, por um decreto que "foi um fracasso" diz Zé. protege a construção e entorno

só seria finalizada em 1993. - Agora, alegans que o Oficina é degal por causa do janelão de video aberto pela Lina - diz Zé. ta, de ser sonhador! Você acha - Dizem que o janelão deve ser que vou dar o terreno pra você?" amurado, porque se abre para E eu: "Não é para mim. É uma dessa pretensão do Grupo S um terreno vazio, o que sería ile- causa pública. Tenho 80 anos e que se passa no Brasil e no m gal, e que destruimos o Oficina você mais que 80. Vamos morrer. criado pelo Flávio Império. Mas temos de dar algo à cidade". E ele: tudo é uma mentira facilmente contestada pelo parecer do tombamento de 1982, em que o próprio Flávio, que havia construido o teutro e era o conselheiro deste ato, expressou, em documento, cão do recurso da impbiliária, a tivania do capital. É por

la, e seu empregado Abelard

- Não era mais o bomem que, o "donyador de feros", subia num raio de 300 metros. A obra em 2010, propôs a troca de seu seus devedores numa jaul terreno por outro do mesmo valor - diz. - Agora, só repetia: "Você tem que debar de ser artis-

"Eu não vou morrer nunca!" Ao GLOBO, a Sisan informou rias do Brasil, Saquei, tumb que manteria o assunto em sigi- que "O Rei da Vela" e "Roda Io. e o Condephaat apenas confirmou para o dia 23 a delibera- escreveu ao sentir em seu co

que autorizava o projeto da Lina. Escrita em 1933, "O Rei da Ve- que queremos remontar "Re Em agosto, Zé Celso e Silvio la" é a alegoria de um país sub-



Cliente Veiculo

TEATRO OFICINA UZYNA UZONA

FOLHA DE S. PAULO - SÃO PAULO

Data

24/11/2017

Seção

ILUSTRADA

C10



ASSISTI "SERIA Cômico Se Não Fosse Sério" aos 11, "Trate-me Leão" aos 12 e "Macunaima" aos 13, mas tinha apenas 2, quando "O Rei da Vela" estreou. Eu levaria 50 anos para curar a dor de corno de ter perdido o "Terra em Transe" da Praça Tiradentes.

A obra-prima de Oswald de Andrade retornou aos palcos, e sem cheiro de naftalina.

O Brasil da democracia com d minúsculo de agora, não difere do da crise do café dos anos 30, ou do da ditadura dos 60, quando a peça foi, respectivamente, escrita e concebida. Apesar do luto pela imutabilidade de nossas mazelas, foi o fascinio pela pátria antropotragicômica que me tomou de assalto durante a sessão.

Reafirmei ali, na plateia d'O Rei da Vela, meu laco indissolúvel com o Brasil. É romântico, eu sei, melo patriótico, mas verdadeiro,

Trata-se de uma ópera tupiniquim em três majestosos atos, com direito a aria musicada por Caetano Veloso e arranjada por Rogério Duprat; performances inesquecíveis de Borghi, Starling e Prado, coroadas pelos exuberantes cenários e figurinos de Hélio Eichbauer. Zé Celso concebeu um clássico revolucionário, potente como nunca vi.



filho num avião com um amigo, achei importante que mais de um moleque visse, e o obriguei a conferir. Quis dar uma surra de ambição estética na turma que chega aos 18.

Ele me telefonou siderado. Coisa rara, agradeceu à mãe a insistência. De uma só tacada, havia juntado a Semana de Arte Moderna com a Tropicália e entendido quem pariu o Asbrúbal. Experimentara um arrebatamento raro, nesse deserto Na semana seguinte, botei meu de ideias em que estamos metidos.

Obra-prima de Oswald de Andrade, 'O Rei da Vela' retornou aos palcos, e sem cheiro de naftalina

Eu me lembro da humilhação que eu sentia, com a idade dele, de saber que o apogeu da música, do teatro e do cinema ocorrera enquanto eu ainda chupava chupeta. A ciência incômoda de que havia despertado em pleno entreato.

Foi o tosco e primitivo Brock que sanou meu complexo de vira lata. Arnaldo, Miklos, Reis, Renato, Cazuza, Herbert, Lobão e, mais tarde, Chico Science, Cássia, Marisa e Adriana, deram cabo da minha inferioridade geracional.

Noto nos meus enteados e no meu filho a mesma angústia que me perseguia, a da falta de pertencimento. E foi por isso que eu quis que ele testemunhasse Oswald, Borghi, Hélio e Zé Celso no seu máximo. Que

tomasse gosto pela arte da irreverência cívica, e ganhasse coragem para enfrentar o exército de donas Polocas saudosas da boa e velha censura.

No lancamento do meu livro no Teatro Oficina, o Zé encarnou Rei Lear na cena da tempestade, É onde nos encontramos nesse momento, na planície árida, no olho do furação. O diretor terminou a noite decretando, como havia feito ao fim do "Rei da Vela", o comeco de uma primavera cultural no país. Alguém gritou alguma chatice sobre Lula e Temer, esse rame-rame insuportável, do qual nos tornamos reféns, e o Zé passou por cima, dizendo que estava falando de arte.

É isso. Meus candidatos para 2018 são Oswald, Mário, Shakespeare, Carlos Gomes, Villa-Lobos, Nelson, Tom, Glauber, Ubaldo, Clarice, Machado, Drummond e Bandeira. Eu os elejo como norte e guias.

Danilo Miranda também tem o meu voto, ele, que há trinta anos, apesar das intempéries, conduz o Sesc São Paulo com a clareza e a grandeza que nenhum engravatado de Brasília possui. Agradeço a Danilo por tervisto "O Rei da Vela" aos 52, e mais ainda, pelo meu filho têlo assistido aos 18.

Now is the winter of our discon-